Unicode and its **s: programmer essentials and more

Updated 2023

https://github.com/gyng/book/tree/master/slides/unicode

Changelog

2023: Graphemes and Intl.Segmenter

2020: Add more examples

2018: Add searching, Unihan examples, Unicode filenames

2017: Initial slides

Unicode and its <u></u> 童香 s: programmer essentials and m ^ [ore

Shift-JIS edition

https://github.com/gyng/book/tree/master/slides/unicode

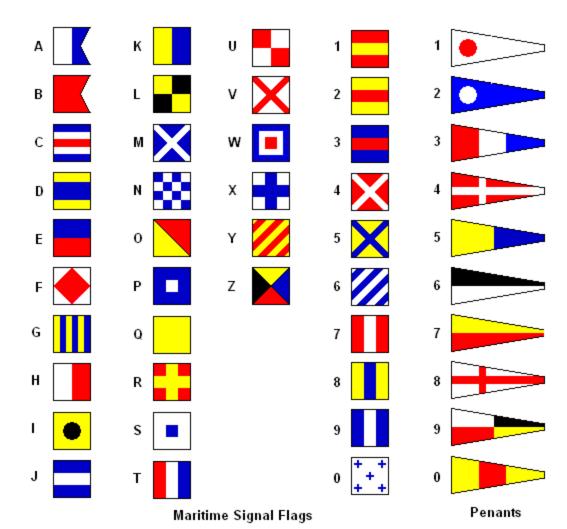
- 1. History
- 2. Unicode and UTF-x
- 3. Programmer pitfalls

```
> 1 + 1;
← 2

> 1 + 1;
← SyntaxError: illegal character 
SyntaxError: illegal character
```

Part 1: Encodings

not encryption





- Three letters: $\{_,.\,,EOW\}$
- Variable-width letters

	佶	住	伙	仔	小	交	事	乏	丰	丈
I	6一八五	佐佐	伯	冷	仇	OOAE 玄	00六五	乖	中	000£
	使	。诺	合估	神	o-o;	亦	00六六	•◎野	00二六	产
,	侃	化化	佚	吹竹	介	享	005米	00四化	00二七	T,
	來	何	你你	。此	仍	完	学	00四八	005A	~不
1	0一元九	。一位	0-四九	4	o-on 仔	亨	00 太	〇〇四九	九九	丐
	例	o-ko	件	。作。	。在。	京	互	(Z)	凡	00−0 H
乙	。待	余	伶	。彼	他	90%-	<u>→</u> -300 <u>+</u> .	九	。第	。。 <u> </u>
,	佛	佛	伸	价	。仗	。 完	井	包包	主	不
1	仙	作作	。荷	任	。行	ootie 皇	旦	也也	0055	世
_	作	安	 	。仿	仙	90九四	100年日	山山	四三〇〇	丘。
	一件	修修	· 似	企	仝	OOME 聖	90年	乳	(F)	丙
1	0一九六	佩	伽	· 优	。初	00九六	些	乾	义	丞
	0-九七 侗	但	0一年七	伊	仟	00九七	00北北	00年	乃	丢

Don't use character when discussing Unicode

- Character: a _ e _ 1 _ 電 , etc.
- Grapheme: a horizontally segmentable unit of text
- Codepoint: mapping of a character to some value
- Encoding: a collection of codepoints
- Glyph: visual representation

ASCII

```
60 `
00 NUL
          20
                   40 a
01 SOH
          21!
                   41 A
                            61 a
          22 "
02 STX
                   42 B
                            62 b
          23 #
03 ETX
                   43 C
                            63 c
04 E0T
          24 $
                   44 D
                            64 d
05 ENQ
          25 %
                   45 E
                            65 e
          26 &
                   46 F
                            66 f
06 ACK
                            67 g
07 BEL
          27 '
                   47 G
          28 (
                   48 H
                            68 h
08 BS
09 HT
          29 )
                   49 I
                            69 i
                            6A j
0A LF
          2A *
                   4A J
          2B +
0B VT
                   4B K
                            6B k
          2C ,
                   4C L
0C FF
                            6C l
0D CR
          2D -
                            6D m
                   4D M
0E S0
          2E .
                   4E N
                            6E n
0F SI
          2F /
                   4F 0
                            6F o
```

http://www.catb.org/esr/faqs/things-every-hacker-once-knew/



https://youtu.be/MikoF6KZjm0?t=289

ASCII

- 0-31 are control characters NUL CR LF DEL
- 32–126 are punctuation, numerals and letters
- \Box in binary: 0100000 = 32 = 0x20
- A in binary: 1000001 = 65 = 0x41
- a in binary: 1100001 = 97 = 0x61

$$\circ = 65 + 32$$

$$_{-} = 0x41 + 0x20$$

$$_{-} = 1000001 \mid 0100000$$

Modified ASCII

- Extended ASCII (8-bit, has more characters Ç ü ₩ ¶ æ)
- Modified 7-bit ASCII exist
 - \circ # \rightarrow £ on UK teletypes

Control characters

- CR Moves the print head to the left margin
- LF Scrolls down one line
- DEL Backspace and delete
- ETX ^C (SIGINT)
- EOT ^D
- BEL Rings the (physical) bell

```
sleep 3 && echo $'\a'
```

ASCII ⇔ Unix/Linux control codes

```
Hex
      Char
                                Hex
                                      Char
     NUL '\0' (null character)
00
                                40
01
     SOH (start of heading)
                                41
02
     STX (start of text)
                                42
03
     ETX (end of text)
                                43
04
      EOT (end of transmission)
05
      ENQ (enquiry)
                                45
     ACK (acknowledge)
06
                                46
     BEL '\a' (bell)
07
                                47
     BS '\b' (backspace)
80
                                48
         '\t' (horizontal tab) 49
09
      HT
```

man ascii

So, what's the problem with ASCII?

ASCII

Problems with ASCII

- Latin-centric
- Everybody else came up with their own encodings
- Alternative ASCII sets cause problems with interchange
- Mojibake (文字化け): JIS, Shift-JIS, EUC, and Unicode
- No emoji, only emoticons :-(

Dark ages

- ???
- ???
- ???
- ???
- ???
- ???

	KPS 9566 · KS X 1001 · PASCII · SI 960 · TIS-620 · TSCII · VISCII · YUSCII
EUC	CN·JP·KR·TW
ISO/IEC 2022	CN · JP · KR · CCCII
MacOS code pages ("scripts")	Arabic · Celtic · CentEuro · ChineseSimp / EUC-CN · ChineseTrad / Big5 · Croatian · Cyrillic · Devanagari · Dingbats · Esperanto · Farsi · Gaelic · Greek · Gujarati · Gurmukhi · Hebrew · Iceland · Japanese / ShiftJIS · Korean / EUC-KR · Latin-1 · Roman · Romanian · Sámi · Symbol · Thai / TIS-620 · Turkish · Ukrainian
DOS code pages	100 · 111 · 112 · 113 · 151 · 152 · 161 · 162 · 163 · 164 · 165 · 166 · 210 · 220 · 301 · 437 · 449 · 489 · 620 · 667 · 668 · 707 · 708 · 709 · 710 · 711 · 714 · 715 · 720 · 721 · 737 · 768 · 770 · 771 · 772 · 773 · 774 · 775 · 776 · 777 · 778 · 790 · 850 · 851 · 852 · 853 · 854 · 855/872 · 856 · 857 · 858 · 859 · 860 · 861 · 862 · 863 · 864/17248 · 865 · 866/808 · 867 · 868 · 869 · 874/1161/1162 · 876 · 877 · 878 · 881 · 882 · 883 · 884 · 885 · 891 · 895 · 896 · 897 · 898 · 899 · 900 · 903 · 904 · 906 · 907 · 909 · 910 · 911 · 926 · 927 · 928 · 929 · 932 · 934 · 936 · 938 · 941 · 942 · 943 · 944 · 946 · 947 · 948 · 949 · 950/1370 · 951 · 966 · 991 · 1034 · 1039 · 1040 · 1041 · 1042 · 1043 · 1044 · 1046 · 1086 · 1088 · 1092 · 1093 · 1098 · 1108 · 1109 · 1114 · 1115 · 1116 · 1117 · 1118 · 1119 · 1125/848 · 1126 · 1127 · 1131/849 · 1139 · 1167 · 1168 · 1300 · 1351 · 1361 · 1362 · 1363 · 1372 · 1373 · 1374 · 1375 · 1380 · 1381 · 1385 · 1386 · 1391 · 1392 · 1393 · 1394 · Kamenický · Mazovia · CWI-2 · KOI8 · MIK · Iran System
IBM AIX code pages	367 · 371 · 806 · 813 · 819 · 895 · 896 · 912 · 913 · 914 · 915 · 916 · 919 · 920 · 921/901 · 922/902 · 923 · 952 · 953 · 954 · 955 · 956 · 957 · 958 · 959 · 960 · 961 · 963 · 964 · 965 · 970 · 971 · 1004 · 1006 · 1008 · 1009 · 1010 · 1011 · 1012 · 1013 · 1014 · 1015 · 1016 · 1017 · 1018 · 1019 · 1029 · 1036 · 1089 · 1111 · 1124 · 1129/1163 · 1133 · 1350 · 1382 · 1383
IBM Apple MacIntosh Emulations	1275 • 1280 • 1281 • 1282 • 1283 • 1284 • 1285 • 1286
IBM Adobe Emulations	1038 · 1276 · 1277
IBM DEC Emulations	1020 · 1021 · 1023 · 1090 · 1100 · 1101 · 1102 · 1103 · 1104 · 1105 · 1106 · 1107 · 1287 · 1288
IBM HP Emulations	1050 • 1051 • 1052 • 1053 • 1054 • 1055 • 1056 • 1057 • 1058
Windows code pages	CER-GS · 874/1162 (TIS-620) · 932/943 (Shift JIS) · 936/1386 (GBK) · 950/1370 (Big5) · 949/1363 (EUC-KR) · 1169 · 1174 · Extended Latin-8 · 1200 (UTF-16LE) · 1201 (UTF-16BE) · 1250 · 1251 · 1252 · 1253 · 1254 · 1255 · 1256 · 1257 · 1258 · 1259 · 1261 · 1270 · 54936 (GB18030)
EBCDIC code pages	$1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5 \cdot 6 \cdot 7 \cdot 8 \cdot 9 \cdot 10 \cdot 11 \cdot 12 \cdot 13 \cdot 14 \cdot 15 \cdot 16 \cdot 17 \cdot 18 \cdot 19 \cdot 20 \cdot 21 \cdot 22 \cdot 23 \cdot 24 \cdot 25 \cdot 26 \cdot 27 \cdot 28 \cdot 29 \cdot 30 \cdot 31 \cdot 32 \cdot 33 \cdot 34 \cdot 35 \cdot 36 \cdot 37/1140 \cdot 38 \cdot 39 \cdot 40 \cdot 251 \cdot 252 \cdot 254 \cdot 256 \cdot 257 \cdot 258 \cdot 259 \cdot 260 \cdot 264 \cdot 273/1141 \cdot 274 \cdot 275 \cdot 276 \cdot 277/1142 \cdot 278/1143 \cdot 279 \cdot 280/1144 \cdot 281 \cdot 282 \cdot 283 \cdot 284/1145 \cdot 285/1146 \cdot 286 \cdot 287 \cdot 288 \cdot 289 \cdot 290 \cdot 293 \cdot 297/1147 \cdot 298 \cdot 300 \cdot 310 \cdot 320 \cdot 321 \cdot 322 \cdot 330 \cdot 351 \cdot 352 \cdot 353 \cdot 355 \cdot 357 \cdot 358 \cdot 359 \cdot 360 \cdot 361 \cdot 363 \cdot 382 \cdot 383 \cdot 384 \cdot 385 \cdot 386 \cdot 387 \cdot 388 \cdot 389 \cdot 390 \cdot 391 \cdot 392 \cdot 393 \cdot 394 \cdot 395 \cdot 410 \cdot 420/16804 \cdot 421 \cdot 423 \cdot 424/8616/12712 \cdot 425 \cdot 435 \cdot 500/1148 \cdot 803 \cdot 829 \cdot 833 \cdot 834 \cdot 835 \cdot 836 \cdot 837 \cdot 838/838 \cdot 839 \cdot 870/1110/1153 \cdot 871/1149 \cdot 875/4971/9067 \cdot 880 \cdot 881 \cdot 882 \cdot 883 \cdot 884 \cdot 885 \cdot 886 \cdot 887 \cdot 888 \cdot 889 \cdot 890 \cdot 892 \cdot 893 \cdot 905 \cdot 918 \cdot 924 \cdot 930/1390 \cdot 931 \cdot 933/1364 \cdot 935/1388 \cdot 937/1371 \cdot 939/1399 \cdot 1001 \cdot 1002 \cdot 1003 \cdot 1005 \cdot 1007 \cdot 1024 \cdot 1025/1154 \cdot 1026/1155 \cdot 1027 \cdot 1028 \cdot 1030 \cdot 1031 \cdot 1032 \cdot 1033 \cdot 1037 \cdot 1047 \cdot 1068 \cdot 1069 \cdot 1070 \cdot 1071 \cdot 1073 \cdot 1074 \cdot 1075 \cdot 1076 \cdot 1077 \cdot 1078 \cdot 1079 \cdot 1080 \cdot 1081 \cdot 1082 \cdot 1083 \cdot 1084 \cdot 1085 \cdot 1087 \cdot 1091 \cdot 1097 \cdot 1112/1156 \cdot 1113 \cdot 1122/1157 \cdot 1123/1158 \cdot 1130/1164 \cdot 1132 \cdot 1136 \cdot 1137 \cdot 1150 \cdot 1151 \cdot 1152 \cdot 1159 \cdot 1165 \cdot 1166 \cdot 1278 \cdot 1279 \cdot 1303 \cdot 1364 \cdot 1376 \cdot 1377 \cdot JEF \cdot KEIS$
Platform specific	Acorn · Adobe Standard · ATASCII · Atari ST · BICS · Casio calculators · CDC · CPC · DEC Radix-50 · DEC MCS/NRCS · DG International · ELWRO-Junior · FIELDATA · GEM · GEOS · GSM 03.38 · HP Roman Extension · HP Roman-8 · HP Roman-9 · HP calculators · LICS · LMBCS · NEC APC · NeXT · PETSCII · Sharp calculators · TI calculators · Ventura International · Ventura Symbol · WISCII · XCCS · ZX80 · ZX81 · ZX Spectrum

Part 2: Unicode

Timeline of Unicode

- 1985, Sapporo, 🗾
- KanjiTalk, localised
- Shift-JIS is a 👜
- Bunch of start working on Unicode specs
- 1988, submitted to ISO 📑
- 1991, Han Unification accepted 🤔
- 1992, *Signature* Kiss Your ASCII Goodbye in PC Magazine
- 1995, Java 1.0 launches with Unicode support

http://www.unicode.org/history/earlyyears.html

The first Unicode TV interview (1991) http://www.unicode.org/history/unicodeMOV.mov

In that video, the VP of Unicode made:

- three statements
- three inaccuracies (in 2017)

Unicode: the Movie (2000)

http://www.unicode.org/history/movie/UniMovie-large.mov

Unicode features*

- A common representation for all characters
- ullet \simeq Compatible with ASCII for English (A =65)
- Efficient encoding
- Uniform width encoding
- Han unification (CJK languages share glyphs)

Unicode 13.0 (2020 March 10)

Unicode 13.0 adds 5,930 characters, for a total of 143,859 characters.

https://unicode.org/versions/Unicode13.0.0/

55 new emoji characters

http://www.unicode.org/reports/tr51/tr51-12.html#Emoji_Counts

...and more

Unicode terminology

- Scalar value € U+20AC EURO SIGN
- Range U+0000..U+FFFF
- Sequence É <U+0045 LATIN CAPITAL LETTER E, U+0301 COMBINING ACUTE ACCENT>

Unicode planes

- U+0000..U+FFFF is Plane 0, Basic Multilingual Plane (BMP)
- ullet Each plane encodes up to $2^{16}=65536$ code points
- Commonly used characters

Standard

Unicode

Encoding

UTF-8, UTF-16, UTF-32, UCS-2, UCS-4

(UTF = Unicode Transformation Format)

UTF-16

- Early UTF-16 was fixed-width (UCS-2)
- 2 or 4 bytes per character
- 2 bytes for characters in BMP
 - Can be more efficient than UTF-8 for CJK (2B vs 3B)
- Surrogate pairs have to be handled for code points outside BMP
 - Byte-order matters

UTF-32

• 32 bits ought to be enough for anybody

UTF-32

A now takes up 4 bytes

SCSU

But wait! There's more!

🖳 Standard Compression Scheme for Unicode 🖳

http://www.unicode.org/reports/tr6/

SCSU

```
♪リンゴ可愛いや可愛いやリンゴ。半世紀も前に流行した「リンゴの歌」がぴったりするかもしれない。
米アップルコンピュータ社のパソコン「マック (マッキントッシュ)」を、こよなく愛する人たちのことだ。「アップル信者」なんて言い方まである。
```

```
= not compressible 18/12 = 1.5

= 3000 - 307F static window 7 12/11 = 1.1

= 3040 - 309F dynamic window 5 45/14 = 4.2

= 30A0 - 30FF dynamic window 6 38/8 = 4.75

= FF00 - FF7F dynamic window 7 2/2 = 1.00

= 2600-267F 1/1 = 1.00
```

• Do not use it*

UTF-8

- Variable width
- Single-byte (Same as ASCII, 7-bits)

```
00100100
L Is single-byte
```

= 36 = 0x24 = \$ U+0024 DOLLAR SIGN

UTF-8

(The good one)

UTF-8

• Multi-byte

- First byte specifies number of continuation bytes
- Encoded character is aaaabbbb bbcccccc

Unicode features

Combining characters

Modify other characters

$$e + ' = e$$

<e U+0065 LATIN SMALL LETTER E,
U+0301 COMBINING ACUTE ACCENT>

• Modifiers come after base character

Combining characters

• Precomposed é

é U+00E9 LATIN SMALL LETTER E WITH ACUTE

$$é \neq é$$
?

Unicode normalisation

• Some combined characters are the same, sometimes

```
()"e" + "") === "é"
// => false

("e" + "").normalize() === "é"
// => true
```

Unicode normalisation mumbo jumbo

- Equivalence criteria
 - canonical (NF)
 - compatibility (NFK)
- ffi U+FB03 LATIN SMALL LIGATURE FFI vs f f i
 - not equivalent under canonical (NF)
 - equivalent under NFK compatiability (NFK)

Unicode normalisation

- NFD Normalization Form Canonical Decomposition
- NFC Normalization Form Canonical Composition
- NFKD Normalization Form Compatibility Decomposition
- NFKC Normalization Form Compatibility Composition

NF is used to canonicalise combining characters

Unicode normalisation is not the complete solution









Emoji

- ◆ 绘 (≅ picture) + 文字(≅ written character)
- Early emoji were created by Japanese telcos
- 2008: Gmail, iPhone
- 2010: Unicode 6
- 禁 空 合 満 有 月 申 割 営 NG OK 可 == サ C 🞌 🚼

http://unicode.org/reports/tr51/

Can be represented differently

2	2000	

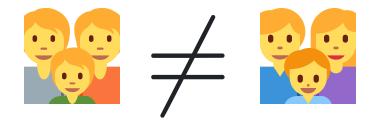






Combining emoji



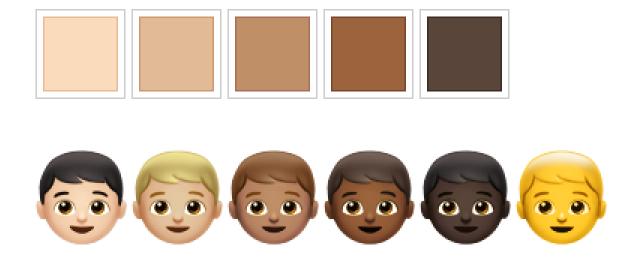


U+1F46A FAMILY vs combined character

$\frac{|S| + |G|}{|G| + |S|} = \frac{|S|}{|S|}$

- S < U+1F1F8 REGIONAL INDICATOR SYMBOL LETTER S >
- G < U+1F1EC REGIONAL INDICATOR SYMBOL LETTER G >

Variation selectors



http://unicode.org/faq/vs.html

Private use areas

- U+E000..U+F8FF , U+F0000..U+FFFFD , U+100000..U+10FFFD
- Suggested for internal use
 - data processing
 - artificial scripts
 - ancient scripts
- **ば** U+F8FF (î ▽ k)
- Ubuntu has U+E0FF and U+F200

U+E0FF: **③**U+F200: **ubuntu**[®]

- aka. Unihan 數據庫, Unihan
- Maps common Chinese, Japanese, Korean (CJK) characters into unified set



Different countries have different standards

- Variants can be significant (names)
 - 芦 Ashi·da, given name vs Ashi·ya, old place name
 - 芦田さんは芦屋のお嬢様だ

CJK Extension F contains mostly rare characters, but also includes a number of personal and placename characters important for government specifications in Japan, in particular.

CJK Extension F was added in Unicode 10.0 (2017)

 Lose round-trip conversion compatibility with character sets which have variants

https://support.microsoft.com/en-us/help/170559/prb-conversion-problem-between-shift-jis-and-unicode

Rendering issues

What could possibly go wrong?

lang="zh"

的两项指控都不属实。我们善意行事,所做利益为依归。我们聘请了陈-雷诺及谢律师

Rendering issues

Blank characters, mixed fonts, wrong glyphs

lang="en"

Variation selectors

Can use Unicode variation selectors

U+E0101 VARIATION-SELECTOR-18

```
>> "刃\ufe04"← "刃">> "刃\uDB40\uDD01"← "刃"
```

http://www.unicode.org/ivd/

http://unicode.org/reports/tr37/

Ligatures

Unicode maintains that ligaturing is a presentation issue rather than a character definition issue

• But! There are some predefined ligatures

```
ffl U+FB04 LATIN SMALL LIGATURE FFL

A/ U+A738 LATIN CAPITAL LETTER AV

æ U+00E6 LATIN SMALL LETTER AE
```

• Similar issue with subscript and superscript

Control sequences and vertical text

- Vertical text
- RTL mark



Unicode Bidirectional Algorithm @ http://unicode.org/reports/tr9/ Unicode Vertical Text Layout @ http://www.unicode.org/reports/tr50/ EarthWeb commercial, 2001 http://www.unicode.org/history/EarthwebCommercial.avi



Part 3: Necessary

but not necessarily sufficient

programmer knowledge





















"Bush hid the facts"



- 1. Type "Bush hid the facts"
- 2. Save the file
- 3. Open the file

https://en.wikipedia.org/wiki/Bush_hid_the_facts

IsTextUnicode

Determines if a buffer is likely to contain a form of Unicode text.

Recognise garbled text as mojibake

- Maybe able to recover content by swapping character sets
- UTF-8 seen using KOI8-R, a Cyrillic character set

UTF-8

Библиотека

Use UTF-8 for all source code if possible

• Configure your text editor

Magic comments for some older languages

ightharpoonup Ruby \leq 1.9.x

```
# encoding: UTF-8
```

A² Python 2

```
# -*- coding: utf-8 -*-
```



(Use a library, utf8proc seems to be popular)

• Treat input as bytes (if possible)

• Treat output as strings (and not byte arrays)

• Use UTF-8 wherever possible

- Decide what to do with invalid bytes
 - o discard or substitute?
- Do not self-roll your own text encoding library

Log streaming

```
with open("mobydick-emoji-edition- outf8.txt", "rb") as input:
    while True:
        output_chunk = input.read(4096)
        if not output_chunk:
            # E0F
            break
        # Yield each chunk
        yield output_chunk
```

Where's the bug?

Log streaming

```
with open("mobydick-emoji-edition-olutf8.txt", "rb") as input: #
while True:
    output_chunk = input.read(4096) #
    if not output_chunk:
        # EOF
        break
# yield each chunk
yield output_chunk
```

Read in text with the right encoding

Especially when parsing HTML or XML

```
# Nokogiri
doc = Nokogiri.XML(html, nil, 'EUC-JP')

# Beautiful Soup
soup = BeautifulSoup(html, fromEncoding='Shift_JIS')
```

Set HTML charset

```
<!DOCTYPE html>
<html>
    <head>
        <meta charset="UTF-8" />
        </head>
</html>
```

Use lang in HTML as needed

U+5203	刃	刃	刃	刃	刃	knife edge

Use accept-charset in forms as needed

<form action="myform" accept-charset="UTF-8"></form>

Uses document charset by default

What is the uppercase form of i?

- What is the uppercase form of i? I
- In Turkish?

- What is the uppercase form of i?
- In Turkish?
 - $_1 \rightarrow I$
 - $i \rightarrow \dot{I}$

- What is the uppercase form of i?
- In Turkish?

$$_1 \rightarrow I$$

$$i \rightarrow \dot{I}$$

• In Turkish/English mixed text?

- Harder than you think
- What is the uppercase form of

ß U+00DF LATIN SMALL LETTER SHARP S?

- German
- ß upcases to SS

- **German**
- ß upcases to SS
- ...or U+1E9E ß LATIN CAPITAL LETTER SHARP S

http://unicode.org/faq/casemap_charprop.html

In 2016, the Council for German Orthography proposed the introduction of optional use of ß in its ruleset (i.e. variants STRASSE vs. STRAßE would be accepted as equally valid).[9] The rule was officially adopted in 2017.[10]

Does your favourite programming language work?

JavaScript (Firefox 53)

```
>> 'ß'.toLocaleUpperCase('de-DE');
'ß' // (unchanged)
```

JavaScript (Firefox 73)

```
>> 'B'.toLocaleUpperCase('de-DE');
'SS'
```

JavaScript (Chrome 59)

```
>> 'ß'.toLocaleUpperCase('de-DE');
'SS'
```

A² Python 2

```
>>> u'ß'•upper()
u'\xdf' # ß (unchanged)
```

Python 3

```
>>> 'ß'.upper()
'SS'
```

→ Ruby 2.3

```
> "\u{00df}".upcase
=> "ß" # (unchanged)
```

→ Ruby 2.4

```
> "\u{00df}".upcase
=> "SS"
```



```
package main
import (
        "fmt"
        "golang.org/x/text/cases"
        "golang.org/x/text/language"
func main() {
        c := cases.Upper(language.German)
        fmt.Println(c.String("B"))
SS
```

Java

```
public class UppercaseThis {
    public static void main(String[] args) {
        System.out.println("\u00df".toUpperCase());
    }
}
```

Rust

```
fn main() {
    println!("{}", "ß".to_uppercase());
}
SS
```

Use variation selectors as needed

U+E0101 VARIATION-SELECTOR-18

```
>> "刃\ufe04"← "刃">> "刃\uDB40\uDD01"← "刃"
```

Use a correct font for the language outside HTML

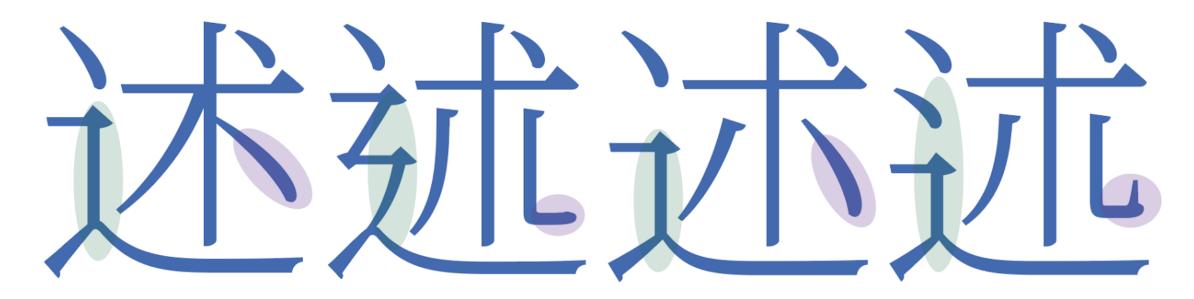
- Google's Noto/Noto CJK has great support
- Similarly, Adobe's Source Han

https://www.google.com/get/noto/help/cjk/

https://source.typekit.com/source-han-serif

Use a correct font for the language outside HTML

Glyph variations



述 U+8FF0 in S. Chinese, T. Chinese, Japanese and Korean Noto Serif CJK

Vertical text support

セイリッシュ語族は太平洋岸北西 部(カナダのブリティッシュコロン ビア州、およびアメリカ合衆国の ワシントン州、オレゴン州、アイ ダホ州、モンタナ州)で用いられ ている言語群である。セイリッシュ 語族の分類に関しては、まず Boas & Haeberlin (1927) で 20 種類の言 語が「方言」として内陸語派

口 類 ホ 語 族 モ 分類に タナ であ

Noto Serif CJK

https://helpx.adobe.com/photoshop/user-guide.html?

How can I display (CJK/my own) characters not encoded in Unicode?





UTC-01312

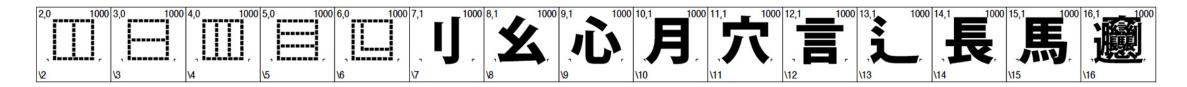
biáng, from biángbiáng 面, a noodle dish from Shaanxi, China

Coming to a Unicode version soon?

- Use an image
- Use Ideographic Description Sequences
- Use fonts which have the unencoded glyph either
 - o as an existing character (Wingdings ∮ ❤ ♥ ♥ ♥)
 - in Private Use Area
 - as a combined sequence

- Source Han and Noto have glyphs for biáng!
- Uses Unicode and font features to combine existing glyphs
 - _ Ideographic Description Characters
 - _ OpenType's ccmp (Glyph Composition/Decomposition) * Ligatures liga

https://blogs.adobe.com/CCJKType/2014/03/ids-opentype.html



```
□辶⊟穴Ⅲ月ⅢⅢ⊟幺長⊟言馬⊟幺長刂心(traditional)
□辶⊟穴Ⅲ月ⅢⅢ⊟幺长⊟言马⊟幺长刂心(simplified)
```

https://blogs.adobe.com/CCJKType/2017/04/designing-implementing-biang.html



What □ 辶 □ 穴 Ⅲ 月 □Ⅲ 幺言幺 Ⅲ 長馬長 小心 □ 辶 □ 穴 Ⅲ 月 □Ⅲ 幺言幺 Ⅲ 長馬長 小心面 looks like

```
>> 'e' > 'f'
false
>> 'f' > 'e'
true
```

String comparison done in lexicographical order in JavaScript

• Sorting strings is hard!

```
>> 'é' > 'f'
true
```

• The solution: normalisation

```
>> 'café'.normalize('NFKD')
'cafe'
```

Sometimes

```
>> '한국어'.normalize('NFKD')
"ㅎㅏㄴㄱㅜㄱㅇㅓ"
```

MDN: String.prototype.normalize()

https://unicode.org/reports/tr10/#Hangul_Collation

String sorting and equality

• Use a locale-aware comparison

```
>> ['Aa', 'Äa', 'Äb', 'Ab'].sort();
['Aa', 'Ab', 'Äa', 'Äb']
>> ['Aa', 'Äa', 'Äb', 'Ab']
>> .sort(a, b => a.localeCompare(b, 'de'));
['Aa', 'Äa', 'Ab', 'Äb']
```

MDN: String.prototype.localeCompare()

String searching

How do I search for café by typing cafe, or cafe?

String searching

- Not easy!
- Locale-aware comparisons
- Unicode-aware regex

String searching (proper)

- Read Unicode Demystified: A Practical Programmer's Guide to the Encoding Standard by Richard Gillam
- Read http://unicode.org/reports/tr10/#Searching

Concise bedtime reading

The essential problem results from the fact that Hangul syllables can also be represented with a sequence of conjoining jamo characters and because syllables represented that way may be of different lengths, with or without a trailing consonant jamo.

Asymmetric searching

query	matches
resume	resume, Resume, RESUME, résumé, rèsumè, Résumé,
résumé	résumé, Résumé, RÉSUMÉ,
けんこ	けんこ, ケンコ, げんこ, けんご, ゲンコ, ケンゴ,

String length

What's the length of café?

String length

Problems arise when your string contains

- combining marks
- surrogate pairs (UTF-16)

String length — combined characters

String length — surrogate pairs

What's the length of <u>a</u> U+1F4A9 PILE OF POO?

- UTF-8 F0 9F 92 A9
- Surrogate pairs (UTF-16)
 D83D DCA9

b JavaScript

```
>> '&'.length
2
>> [...'&'].length
1
```

A² Python 2

```
>>> len(u'a')
2
```

Python 3

```
>>> len('<u>a</u>')
1
```

Go

```
fmt.Println(len("\alpha")) // 4
fmt.Println(len([]rune("\alpha"))) // 1
```

→ Ruby

```
>> '\alpha'.length
1
```

Rust

```
println!("{}", "♠".len());
// 4

println!("{}", "♠".chars().count());
// 1
```

Java

```
System.out.println("a".length());
// 2

String s = "a";
System.out.print(s.codePointCount(0, s.length()));
// 1
```

String lengths

- What is the definition of the length of a string?
- What is a character?

String lengths

- Bytes
- Codepoints
- Normalised codepoints
- Characters

```
fmt.Println(len([]rune("""))) // => 4
```

Expected output: a 樂c

What does length: 1 even mean?

```
"a 囃 c".length
// => 8
[..."a 囃 c"].length
// => 5
```

Wait, what?

Remember: combining characters

Don't use "character" length!

Use grapheme clusters

grapheme cluster: a user-perceived character

https://unicode.org/reports/tr29/

b JavaScript

```
const segmenter = new Intl.Segmenter("en", { granularity: "grapheme" });
const str = "a囃 ♠c";
[...segmenter.segment(str)].length;
// 4
```

https://developer.mozilla.org/en-US/docs/Web/JavaScript/Reference/Global_Objects/Intl/Segmenter

Rust

```
use unicode_segmentation::UnicodeSegmentation;

fn main() {
    let graphemes = "a囃台c".graphemes(true).collect::<Vec<&str>>();
    assert_eq!(g.count(), 4);
}
```

https://github.com/unicode-rs/unicode-segmentation

Characters

- Do not think about strings in terms of characters
- Characters are not your friends
- Use byte, grapheme cluster, codepoint...

Regex

- What if you want to match e and é?
- What about all the different whitespace characters?
- What if I want to match one character /^.\$/ but my character is combined? é \neq e + ′
- What about matching non-Latin characters?

Regex

- Use Regex right
- Make sure \w \d \s are Unicode-aware
- Make sure your Regex engine does case-folding
- Match by Unicode (Perl)
 - \N{} Named or numbered (Unicode) char or sequence
 - \o{} Octal escape sequence.

Regex

- In Perl, you can use \X
 - \X Unicode "extended grapheme cluster". Not in [].
- You can use Regex ranges with code points
- You might be able to match by Regex classes (Perl, Rust)

```
let re = Regex::new(r"[\p{Greek}]+").unwrap();
```

http://www.unicode.org/reports/tr18/

Emoji

- Combinations or new emoji might not be supported
 - ★ U+1F92E FACE VOMITTING (Emoji 5.0, 2017)

 - 😻 🐿 Ninja Cat riding T-Rex (Windows 10 only)





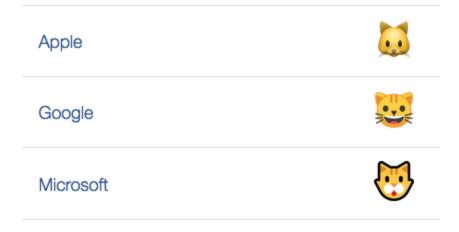


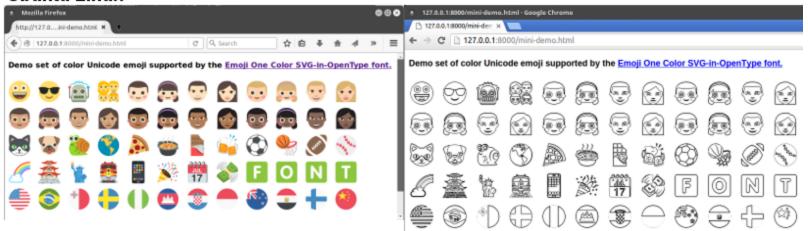




Emoji

- Replace emoji with images (GitHub, Twitter)
 - https://github.com/twitter/twemoji
- Use (coloured) emoji fonts
 - https://github.com/eosrei/emojione-color-font
 - https://github.com/googlei18n/noto-emoji
- Let it be

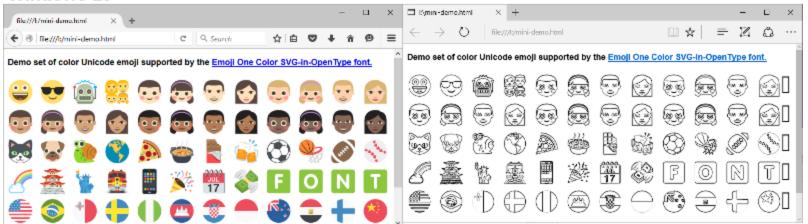




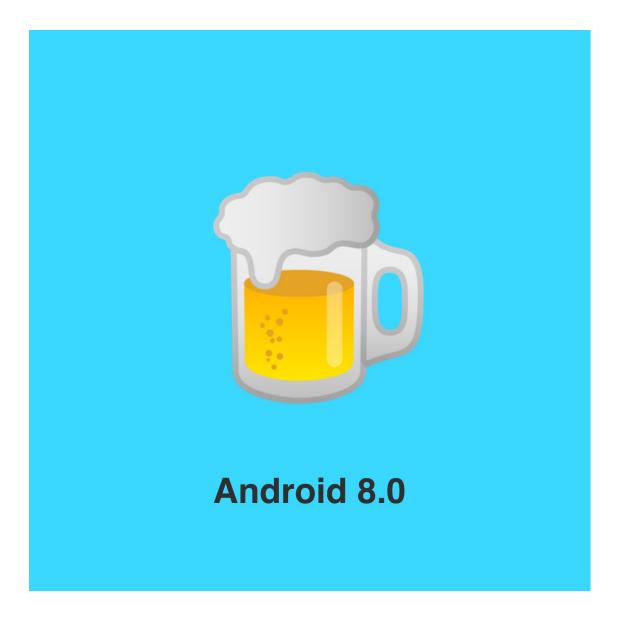
OS X 10.10



Windows 10



Emoji bugs





Android 8.1

https://blog.emojipedia.org/google-fixes-burger-emoji/

Developing for Unicode

If you ever need to develop Unicode parsing and processing, use the CLDR database, and read the reports

http://cldr.unicode.org/

Email

Set the MIME needed for Unicode if your library doesn't handle it for you

```
msg = MIMEText('€10'.encode('utf-8'), _charset='utf-8')
```

https://docs.python.org/3.1/library/email.mime.html#email.mime.text.MIMEText

https://en.wikipedia.org/wiki/Unicode_and_email



Read Unicode Security Considerations

@ http://www.unicode.org/reports/tr36/

Restrict passwords and user names to ASCII

- For logistical reasons (customer support)
- Unicode normalisation of passwords can cause problems
- Equivalent characters

- Basic authentication can fail in different browsers
- Keyboard issues

Sanitise text input

• How would you do it?

Sanitise text input

• Difficult problem.

Difficult problem.

www.unicode-symbol.com > ... ▼

... edocinU - etsap dna ypoc - (E202+U) edirrevo tfel-ot-thgir -

This code point first appeared in version 1.1 of the **Unicode®** Standard and belongs ... The following character table **converter** allows you to see the value of the ...

People also search for

 \times

right to left override attack unicode characters

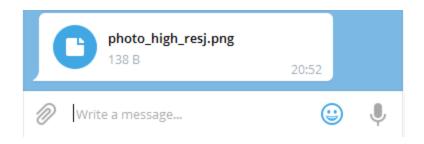
Sanitise text input

- "Unicode injection": RTL, combining characters, wide characters
- المنافظة is one (1!) character

 U+FDFD ARABIC LIGATURE BISMILLAH AR-RAHMAN AR-RAHEEM
- ZALGO!
- 25 different whitespace characters
- Non-printing characters

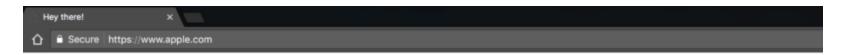
https://github.com/minimaxir/big-list-of-naughty-strings

Unicode control characters



```
photo_high_re + U+202E 'RIGHT-TO-LEFT OVERRIDE' + gnp.js
```

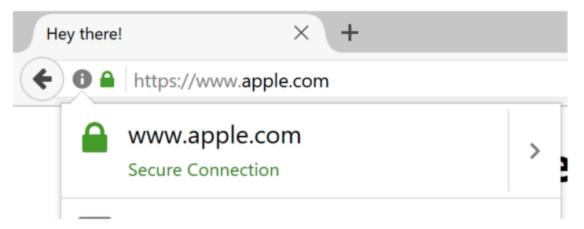
Visit https://www.xn--80ak6aa92e.com/ in your browser



Hey there!

This may or may not be the site you are looking for! This site is obviously not affiliated with Apple, but rather a demonstration of a flaw in the way unicode domains are handled in browsers.

See what this is about



https://www.apple.com/

```
a U+0430 CYRILLIC SMALL LETTER A

p U+0440 CYRILLIC SMALL LETTER ER

U+04CF CYRILLIC SMALL LETTER PALOCHKA

e U+0435 CYRILLIC SMALL LETTER IE
```

https://www.xudongz.com/blog/2017/idn-phishing/

• Handing legit Unicode in URLs

```
http://Bücher.de
→ http://xn--bcher-kva.de
→ http://bücher.de
```

• Punycode, ASCII representation for Unicode domain names (IDN)

http://www.unicode.org/reports/tr46/

Free pizza!

```
Title: Free Pizza Fridays!
From: HR
To: You

Happy Friday!

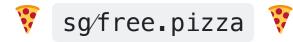
Visit https://mom.gov.sg/free.pizza to claim a FREE ♥!

FYNAP
- HR
```

This message could be a scam. [Report] [Ignore]

/ U+2044 FRACTION SLASH

Visit https://mom.gov.sg/free.pizza to claim a FREE 💗!



Solution: Use Punycode where/when it makes sense to

```
Visit https://mom.gov.xn—sgfree—qq0c.pizza to claim a FREE ♥!
```

Company: GitHub

Vulnerability: Password reset emails delivered to the wrong address.

Cause: Forgot password emails validated against lowercase value on file, but sent the provided email.

https://dev.to/jagracey/hacking-github-s-auth-with-unicode-s-turkish-dotless-i-460n

```
// Note the Turkish dotless i
"John@Github.com".toUpperCase() === "John@Github.com".toUpperCase();
```

https://bounty.github.com/researchers/jagracey.html

GitHub's forgot password feature could be compromised because the system lowercased the provided email address and compared it to the email address stored in the user database.

But they sent emails to the un-normalised transformed email!

Be careful when normalising or transforming unique identifiers!



```
>>> "John@Github.com".upper() == 'JOHN@GITHUB.COM'
True
```

1 U+0131 LATIN SMALL LETTER DOTLESS I

Click here for one neat trick to ruin bad software!

• MySQL UTF-8

What happens when the valid UTF-8 string



is inserted into a column of

VARCHAR CHARACTER SET utf8

III-formed sequences and encoding mismatches

• MySQL < 5.5.3 (2010) UTF-8

```
Incorrect string value: '\xF0\x9F\x91\xBD...' for
column 'data' at row 1
```

In MySQL, use utfmb4 (\geq 5.5.3, 2010)

https://mathiasbynens.be/notes/mysql-utf8mb4



4 bytes long! 0xF0 0x9F 0x91 0xBD

III-formed sequences and encoding mismatches

• 🔊 Python 2

```
>>> '\x81'.decode('utf-8')
# UnicodeDecodeError: 'utf8' codec can't decode byte
# 0x81 in position 0: unexpected code byte
```

• **Ruby 1.9**

```
'ü'.encode('ISO-8859-1') + 'ü'
# incompatible character encodings: ISO-8859-1 and
# UTF-8 (Encoding::CompatibilityError)
# or sometimes: invalid multibyte char (US-ASCII)
```

Solution: use languages/libraries which handle Unicode right

Buffer overflows

• Do not assume Unicode strings are of fixed-length

```
Fluß → FLUSS → fluss

>> 'a' length
1

>> 'a' normalize('NFKC') length
18
```

Solution: use languages/libraries which handle Unicode right

OS/locale filenames

- Beware simple filename sanitisation, especially on Windows
- Normalization of paths

```
c: \windows becomes c:\windows
```

Character mappings

¥ is mapped to \ on a Japanese-language Windows system

https://msdn.microsoft.com/en-us/library/dd374047(v=vs.85).aspx

```
> 1 + 1;
← 2

> 1 + 1;

← SyntaxError: illegal character 

■
```

; U+037E GREEK QUESTION MARK

Rust

A list of similar characters

Resources

- The Unicode Standard (latest)
- Unicode publications
- Unicode technical reports
- Unicode data files
- Unicode public files
- Emoji charts
- Emoji slides
- Unicode character inspector
- UTF-8 decoder
- Big List of Naughty Strings
- Personal names around the world
- Falsehoods Programmers Believe About Phone Numbers
- Unicode Demystified: A Practical Programmer's Guide to the Encoding Standard by Richard Gillam